

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 20180681									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Installationen sollten nur von qualifizierten Fachkräften durchgeführt werden.	Installations should only be carried out by qualified specialists.	Les installations doivent être effectuées uniquement par des spécialistes qualifiés.	Le installazioni devono essere eseguite solo da specialisti qualificati.	Installaties mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerde specialisten.	Las instalaciones sólo deben ser realizadas por especialistas cualificados.	Instalaci by měli provádět pouze kvalifikovaní odborníci.	Montažu trebaju izvoditi samo kvalificirani stručnjaci.	Namestitev naj izvajajo samo usposobljeni strokovnjaki.	A telepítést csak képzett szakemberek végezhetik.
Verwenden Sie Toilettenpapierrollen mit einer passenden Größe, die für den Halter geeignet ist. Zu große Rollen können den Halter beschädigen oder herausfallen lassen.	Use toilet paper rolls that are appropriately sized to fit the holder. Rolls that are too large may damage the holder or cause it to fall out.	Utilisez des rouleaux de papier toilette d'une taille appropriée qui s'adapte au support. Des rouleaux trop grands peuvent endommager le support ou le faire tomber.	Utilizzare rotoli di carta igienica di dimensioni adeguate che si adattino al supporto. I rotoli troppo grandi possono danneggiare il supporto o provocarne la caduta.	Gebruik toiletpapierrollen van een geschikt formaat dat in de houder past. Te grote rollen kunnen de houder beschadigen of eruit laten vallen.	Utilice rollos de papel higiénico de un tamaño adecuado que se ajuste al soporte. Los rollos demasiado grandes pueden dañar el soporte o provocar que se caiga.	Použijte role toaletního papíru vhodné velikosti, která odpovídá držáku. Příliš velké role mohou držák poškodit nebo způsobit jeho vypadnutí.	Koristite role toaletnog papira odgovarajuće veličine koja odgovara držaču. Prevelike role mogu oštetiti držač ili uzrokovati njegovo ispadanje.	Koristite role toaletnog papira odgovarajuće veličine koja odgovara držaču. Prevelike role mogu oštetiti držač ili uzrokovati njegovo ispadanje.	Használjon a tartóhoz illeszkedő, megfelelő méretű WC-papír tekercseket. A túl nagy tekercsek károsíthatják a tartót vagy kieshetnek.
Stellen Sie sicher, dass der Toilettenpapierhalter ausreichend Abstand zur Toilette hat, um Spritzwasser und Feuchtigkeit zu vermeiden. Installieren Sie ihn nicht direkt über der Toilette.	Make sure the toilet paper holder is far enough away from the toilet to avoid splashing water and moisture. Do not install it directly above the toilet.	Assurez-vous que le porte-papier toilette est suffisamment éloigné des toilettes pour éviter les éclaboussures d'eau et l'humidité. Ne l'installez pas directement au-dessus des toilettes.	Assicurati che il porta carta igienica sia sufficientemente lontano dalla toilette per evitare spruzzi d'acqua e umidità. Non installarlo direttamente sopra la toilette.	Zorg ervoor dat de toiletpapierhouder ver genoeg van het toilet verwijderd is om opspattend water en vocht te voorkomen. Installeer hem niet direct boven het toilet.	Asegúrese de que el portarrollos del papel higiénico esté lo suficientemente alejado del inodoro para evitar salpicaduras de agua y humedad. No lo instale directamente encima del inodoro.	Ujistěte se, že držák toaletního papíru je dostatečně daleko od toalety, aby nedošlo k stříkající vodě a vlhkosti. Neinstalujte jej přímo nad toaletu.	Provjerite je li držač toaletnog papira dovoljno udaljen od WC školjke kako biste izbjegli prskanje vode i vlagu. Nemojte ga postavljati izravno iznad WC školjke.	Provjerite je li držač toaletnog papira dovoljno udaljen od WC školjke kako biste izbjegli prskanje vode i vlagu. Nemojte ga postavljati izravno iznad WC školjke.	Ügyeljen arra, hogy a WC-papír tartó elég távol legyen a WC-től, hogy elkerülje a víz és a nedvesség fröccsenését. Ne szerelje fel közvetlenül a WC fölé.
Verwenden Sie den Toilettenpapierhalter nicht als Haltegriff oder Stütze, um Stürze und Verletzungen zu vermeiden. Installieren Sie bei Bedarf separate Haltegriffe für zusätzliche Sicherheit.	To avoid falls and injuries, do not use the toilet paper holder as a grab bar or support. If necessary, install separate grab bars for additional safety.	Pour éviter les chutes et les blessures, n'utilisez pas le porte-papier toilette comme barre d'appui ou support. Si nécessaire, installez des poignées de maintien séparées pour plus de sécurité.	Per evitare cadute e lesioni, non utilizzare il porta carta igienica come maniglia o supporto. Se necessario, installare maniglie di sostegno separate per una maggiore sicurezza.	Om vallen en verwondingen te voorkomen, mag u de toiletpapierhouder niet als handgreep of steun gebruiken. Installeer indien nodig aparte handgrepen voor extra veiligheid.	Para evitar caídas y lesiones, no utilice el portarrollos como barra de apoyo o soporte. Si es necesario, instale asideros separados para mayor seguridad.	Abyste předešli pádům a zraněním, nepoužívejte držák toaletního papíru jako madlo nebo podpěru. V případě potřeby nainstalujte samostatné madla pro větší bezpečnost.	Kako biste izbjegli padove i ozljede, nemojte koristiti držač toaletnog papira kao ručku ili oslonac. Ako je potrebno, ugradite zasebne ručke za dodatnu sigurnost.	Kako biste izbjegli padove i ozljede, nemojte koristiti držač toaletnog papira kao ručku ili oslonac. Ako je potrebno, ugradite zasebne ručke za dodatnu sigurnost.	Az esések és sérülések elkerülése érdekében ne használja a WC-papír tartót kapaszkodóként vagy támasztékként. Ha szükséges, szereljen fel külön fogantyúkat a nagyobb biztonság érdekében.
Wartung und Reparatur nur durch autorisierte Fachkräfte durchführen lassen.	Maintenance and repairs may only be carried out by authorized specialists.	Faites effectuer l'entretien et les réparations uniquement par des spécialistes agréés.	Fare eseguire la manutenzione e le riparazioni solo da specialisti autorizzati.	Laat onderhoud en reparaties alleen uitvoeren door geautoriseerde specialisten.	Haga que el mantenimiento y las reparaciones sean realizados únicamente por especialistas autorizados.	Údržbu a opravy nechte provádět pouze autorizovanými odborníky.	Održavanje i popravke neka obavljaju samo ovlaštene osobe.	Vzdrževanje in popravila naj izvajajo samo pooblaščeni strokovnjaki.	A karbantartást és a javítást csak felhatalmazott szakemberrel végeztesse el.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

**BAHAG AG**  
**Gutenbergstrasse 21, 68167 Mannheim**  
**service@bauhaus.info**